



Årsrapport 2021

Indhold

Ledelsespåtegning	3
Den uafhængige revisors revisionspåtegning	4
1. Indledning. Årsrapportens opbygning.	7
2. Virksomheden	8
2.1 Generelle oplysninger om institutionen	8
2.2 Institutionens formål og aktiviteter	9
2.3 Institutionens organisation – organisationsdiagram	11
2.4 Bestyrelses sammensætning.	12
2.5 Personalemæssige ressourcer	13
3. Årsberetningen	15
3.1 Ledelsesberetningen tværgående	15
3.2 Ledelsesberetningen for grundbevillingen	15
3.3 Ledelsesberetning årets resultat i forhold til årets budget	15
3.4 Ledelsesberetningen for rekvirerede projekter	17
3.5 Ledelsesberetningen for markedsfinansierede aktiviteter, herunder projekter, der ikke har karakter af rekvirerede projekter	17
4. Regnskabspraksis	18
Resultatopgørelse 1. januar - 31. december	21
Balance 31. december	22
Egenkapitalopgørelse:	23
5. Noter til årsregnskabet	24
5.1 Materielle anlægsaktiver	24
5.2 Eventualposter og øvrige økonomiske forpligtigelser	24
5.3 Driftsregnskab for grundbevilling, puljebevillinger og markedsfinansierede opgaver	25
5.4 Institutionens indtægter fra bevillinger under Social- og Ældreministeriet	26
5.5 Driftsregnskab for grundbevillingen	26

Ledelsespåtegning

Bestyrelse og direktion har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2021 for Døvefilm.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med Bekendtgørelsen om statens regnskabsvæsen ("Regnskabsbekendtgørelsen") og Koncept for årsrapporter for selvejende institutioner under Socialstyrelsen.

Årsregnskabet giver efter vores opfattelse et retvisende billede af institutionens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2021 samt af resultatet af institutionens aktiviteter for 2021.

Årsrapporten indstilles til bestyrelsens godkendelse.

København, den 24. marts 2022

Direktion

Vivien Batory

Bestyrelse

Formand Troels Madsen

Næstformand Karen Løth
Larsen

Brita Stallknecht

Jan Rosendal

Lars Ahlburg

Christina Hausgaard

Majbritt Frisk Andersen

Den uafhængige revisors revisionspåtegning

Til Døvefilm

Konklusion

Vi har revideret årsregnskabet for Døvefilm for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2020, der omfatter resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse og noter, herunder anvendt regnskabspraksis. Årsregnskabet udarbejdes efter statens regnskabsregler.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet i alle væsentlige henseender er rigtigt, dvs. udarbejdet i overensstemmelse med bekendtgørelsen om statens regnskabsvæsen ("Regnskabsbekendtgørelsen") og Koncept for årsrapporter for selvejende institutioner under Socialstyrelsen.

Grundlag for konklusion

Vi har udført vores revision i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark samt standarderne for offentlig revision, idet revisionen udføres på grundlag af bestemmelserne i "Aftale i henhold til rigsrevisorlovens § 9, stk. 1, om den interne revision ved mindre, selvejende institutioner under Social- og Integrationsministeriet" (i det efterfølgende kaldet "revisionsbekendtgørelsen". Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i revisionspåtegningens afsnit "Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet". Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Uafhængighed

Vi er uafhængige af Døvefilm i overensstemmelse med International Ethics Standards Board for Accountants' internationale retningslinjer for revisoreres etiske adfærd (IESBA Code) og de yderligere etiske krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse krav og IESBA Code.

Fremhævelse af forhold vedrørende revisionen

Instituttet har i overensstemmelse med Social- og Indenrigsministeriets bekendtgørelse nr. 1631 af 27. december 2019, medtaget sammenligningstal af bestyrelsens godkendte resultatbudget. Budgettallene har ikke været underlagt revision.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der i alle væsentlige henseender er rigtigt, dvs. udarbejdet i overensstemmelse med Regnskabsbekendtgørelsen og Koncept for årsrapporter for selvejende institutioner under Socialstyrelsen. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser for nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Ved udarbejdelsen af årsregnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere Døvefilms evne til at fortsætte driften; at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant; samt at udarbejde årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at likvidere institutionen, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet

Vores mål er at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet som helhed er uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, og at afgive en revisionspåtegning med en konklusion. Høj grad af sikkerhed er et højt niveau af sikkerhed, men er ikke en garanti for, at en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, samt standarderne for offentlig revision, jf. revisionsbekendtgørelsen, altid vil afdække væsentlig fejlinformation, når sådan findes.

Fejlinformationer kan opstå som følge af besvigelser eller fejl og kan betragtes som væsentlige, hvis det med rimelighed kan forventes, at de enkeltvis eller samlet har indflydelse på de økonomiske beslutninger, som regnskabsbrugerne træffer på grundlag af årsregnskabet.

Som led i en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, samt standarderne for offentlig revision, jf. revisionsbekendtgørelsen, foretager vi faglige vurderinger og opretholder professionel skepsis under revisionen. Herudover:

- Identificerer og vurderer vi risikoen for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, udformer og udfører revisionshandlinger som reaktion på disse risici samt opnår revisionsbevis, der er tilstrækkeligt og egnet til at danne grundlag for vores konklusion. Risikoen for ikke at opdage væsentlig fejlinformation forårsaget af besvigelser er højere end ved væsentlig fejlinformation forårsaget af fejl, idet besvigelser kan omfatte sammensværgelser, dokumentfalsk, bevidste udeladelser, vildledning eller tilsidesættelse af intern kontrol.
- Opnår vi forståelse af den interne kontrol med relevans for revisionen for at kunne udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke for at kunne udtrykke en konklusion om effektiviteten af Døvefilms interne kontrol.
- Tager vi stilling til, om den regnskabspraksis, som er anvendt af ledelsen, er passende, samt om de regnskabsmæssige skøn og tilknyttede oplysninger, som ledelsen har udarbejdet, er rimelige.
- Konkluderer vi, om ledelsens udarbejdelse af årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift er passende, samt om der på grundlag af det opnåede revisionsbevis er væsentlig usikkerhed forbundet med begivenheder eller forhold, der kan skabe betydelig tvivl om Døvefilms evne til at fortsætte driften. Hvis vi konkluderer, at der er en væsentlig usikkerhed, skal vi i vores revisionspåtegning gøre opmærksom på oplysninger herom i årsregnskabet eller, hvis sådanne oplysninger ikke er tilstrækkelige, modificere vores konklusion. Vores konklusion er baseret på det revisionsbevis, der er opnået frem til datoen for vores revisionspåtegning. Fremtidige begivenheder eller forhold kan dog medføre, at Døvefilm ikke længere kan fortsætte driften.

Vi kommunikerer med den øverste ledelse om bl.a. det planlagte omfang og den tidsmæssige placering af revisionen samt betydelige revisionsmæssige observationer, herunder eventuelle betydelige mangler i intern kontrol, som vi identificerer under revisionen.

Udtalelse om ledelsesberetningen

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

Vores konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

I tilknytning til vores revision af årsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med årsregnskabet eller vores viden opnået ved revisionen eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til statens regnskabsregler.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med kravene i statens regnskabsregler. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.]

Erklæring i henhold til anden lovgivning og øvrig regulering

Udtalelse om juridisk-kritisk revision og forvaltningsrevision

Ledelsen er ansvarlig for, at de dispositioner, der er omfattet af regnskabsaflæggelsen, er i overensstemmelse med meddelte bevillinger, love og andre forskrifter samt med indgåede aftaler og sædvanlig praksis. Ledelsen er også ansvarlig for, at der er taget skyldige økonomiske hensyn ved forvaltningen af de midler og driften af de virksomheder, der er omfattet af årsregnskabet. Ledelsen har i den forbindelse ansvar for at etablere systemer og processer, der understøtter sparsommelighed, produktivitet og effektivitet.

I tilknytning til vores revision af årsregnskabet er det vores ansvar at gennemføre juridisk-kritisk revision og forvaltningsrevision af udvalgte emner i overensstemmelse med standarderne for offentlig revision. I vores juridisk-kritiske revision efterprøver vi med høj grad af sikkerhed for de udvalgte emner, om de undersøgte dispositioner, der er omfattet af regnskabsaflæggelsen, er i overensstemmelse med de relevante bestemmelser i bevillinger, love og andre forskrifter samt indgåede aftaler og sædvanlig praksis. I vores forvaltningsrevision vurderer vi med høj grad af sikkerhed, om de undersøgte systemer, processer eller dispositioner understøtter skyldige økonomiske hensyn ved forvaltningen af de midler og driften af de virksomheder, der er omfattet af årsregnskabet.

Hvis vi på grundlag af det udførte arbejde konkluderer, at der er anledning til væsentlige kritiske bemærkninger, skal vi rapportere herom i denne udtalelse.

Vi har ingen væsentlige kritiske bemærkninger at rapportere i den forbindelse.

København, den 24. marts 2022
EY Godkendt Revisionspartnerselskab
CVR-nr. 30 70 02 28

Ulrik B. Vassing
statsaut. revisor
mne32827

Thomas H. Christensen
statsaut. revisor
mne46321

1. Indledning. Årsrapportens opbygning.

Denne årsrapport indeholder oplysninger som over for bestyrelsen, Social- og Ældreministeriet samt offentligheden har til formål at orientere om væsentlige forhold om Døvefilms drift for 2021.

Rapporten indeholder oplysninger om virksomheden (afsnit 2), om driften, herunder målopfyldelsen for 2021 (afsnit 3) samt opgørelse over årets økonomiske resultater (afsnit 4).

Døvefilm har indgået en aftale om målplan med Social- og Ældreministeriet som fornys hvert år.

2. Virksomheden

2.1 Generelle oplysninger om institutionen

Døvefilm er en selvejende institution.

Døvefilm
Vermundsgade 40A, P-bygningen
2100 København Ø

Tlf.: 2973 4472
E-mail: deaftv@deaftv.dk
Hjemmeside: www.deaftv.dk

Døvefilm blev oprettet som privat forening i 1963.

CVR-nr.: 15850310.

Formand for bestyrelsen:
Indtil 31. december 2021 var borgerrådgiver Nina Palle formand for bestyrelsen.

Fra 1. januar 2022 tiltrådte Troels Madsen som ny formand.

Mette Munk var institutionschef for Døvefilm indtil 28. februar 2022.
Vivien Batory tiltrådte som institutionschef på Døvefilm pr. 1. marts 2022.

Revisor: EY Godkendt Revisionspartnerselskab

Pengeinstitut: Danske Bank A/S.

2.2 Institutionens formål og aktiviteter

Døvefilms kerneopgave er på dansk tegnsprog:

- **At styrke døves handleevne i et demokratisk samfund**
 - Døvefilm skal sikre døve adgang til væsentlig og uafhængig information f.eks. debat og kultur
 - Døvefilm skal gennem indhold og tjenester tilskynde til deltagelse i den offentlige debat og den demokratiske proces

- **At fremme døves viden og forståelse**
 - Døvefilm skal stimulere døves interesse for og viden om en bred vifte af emner i forhold til at være en del af det danske samfund
 - Døvefilm skal styrke døves viden om og forståelse for internationale forhold, herunder europæiske forhold, samt andre kulturer og synspunkter
 -

- **At formidle døves kultur og dansk tegnsprog**
 - Døvefilm skal tilbyde en bred dækning af døvesamfundet og afspejle mangfoldigheden af kultur, livsopfattelse og levevilkår, der findes på tværs af døvesamfundet
 - Døvefilm skal med sit indhold indbyde til fælles oplevelser for døvesamfundet

- **At forbinde døve og afspejle døves verden**
 - Døvefilm skal lægge særlig vægt på sin rolle som formidler af døves kultur
 - Døvefilm skal lægge særlig vægt på dansk tegnsprog og aktivt medvirke til at bevare og vise udviklingen i dansk tegnsprog

Primære aktiviteter

- Produktion af magasinprogrammer
- Produktion af nyheder på modersmål
- Produktion af aktualitetsprogrammer
- Udgivelser på de sociale medier
- Tegnsprogstolkning

Døvefilm er en selvejende institution, der er oprettet på initiativ af bl.a. Danske Døves Landsforbund og af frivillige, døve smalfilmsentusiaster i 1963. Allerede ved etableringen, havde Socialministeriet en andel i institutionen; dels ved udpegning af bestyrelsesmedlemmer og fra 1965 også ved finansiering via finansloven.

Døvefilm har en tæt forankring til døvesamfundet i Danmark. Således er 8 ansatte selv døve, vi kommer til de store døve-arrangementer, vi holder os orienteret på alle relevante døve-platforme, vi afholder løbende dialogmøder med bl.a. Danske Døves Landsforbund og mere end 95% af vor produktion har døve kilder som medvirkende.

Døvefilm udkommer i dag på DR2, på [DR's hjemmeside](#), på Døvefilms hjemmeside www.deaftv.dk, på [Facebook](#), på [Instagram](#), og på Tegnsprogskanalen. Tilbuddene er landsdækkende, ja, verdensdækkende - vi følges fra hele 45 lande på Facebook.

Finansieringen til Døvefilm gives til **fremstilling af professionelle TV programmer og andre medieprodukter på tegnsprog**. Programmerne skal henvende sig til gruppen af døve seere. Programmerne skal – ud over at tilfredsstille kernemålgruppens behov - også med udbytte kunne opleves af interesserede hørende seere.

Døvefilm skal årligt udfylde en samlet TV-programtid på minimum 25 timer.

I 2021 har Døvefilm produceret flg:

20 timers magasinprogrammer til DR2

57 timers nyhedsprogrammer til Tegnsprogskanalen og dr.dk/ligetil-paa-tegnsprog og dr.tv

5 timers aktualitetsprogram med formidling af viden

5 timers aktualitetsprogram med dialog

Et meget stort antal opslag, videoer, surveys etc. på Facebook og Instagram

Digitalisering af gamle TV programmer, svarende til 50 timers TV

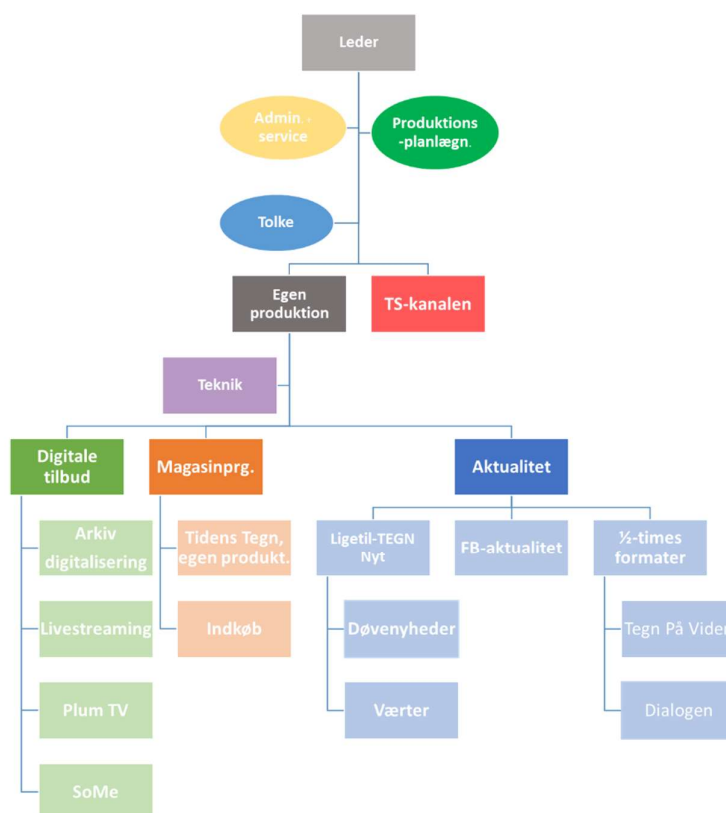
Herudover kommer produktion af programmer, hvortil der ikke ydes tilskud. Det drejer sig om tegnsprogstolkning af bl.a. nyhedsudsendelser, 365 dage om året, og tolkning af magasinprogrammer. Disse to produktionsområder dækkes af et co-produktionssamarbejde mellem DR og TV 2 som led i deres respektive public service forpligtelser.

Finansieringsgrundlag

Ud over tilskuddet optaget på Finansloven, oppebærer Døvefilm indtægter fra DR og i ret lille omfang fra salg af producerede programmer samt udlejning af lokaler. Herudover indgår der midler fra videreudnyttelse af rettigheder ("Producent Rettigheder Danmark").

2.3 Institutionens organisation – organisationsdiagram

Døvefilms organisation kan illustreres med følgende diagram:



2.4 Bestyrelses sammensætning.

I spidsen for Døvefilm står en bestyrelse, som har det overordnede ansvar for organisationens drift. Bestyrelsen udpeger en leder for organisationen.

Bestyrelsen består fra 1. januar 2022 af følgende medlemmer:

Troels Madsen – bestyrelsesformand, softwareudvikler, udpeget af Danske Døves Landsforbund.

Jan Rosendal, chefkonsulent, DR Bruger, Marked og Publicering, udpeget af DR.

Lars Knudsen, formand for DDL, udpeget af Danske Døves Landsforbund.

Christina Hausgaard, pædagogisk vejleder for døve, udpeget af Danske Døves Landsforbund.

Britta Stallknecht, forretningsdirektør, Incita, udpeget af Socialstyrelsen.

Herudover er 2 medlemmer beskikket:

Karen Løth Larsen – næstformand, selvstændig konsulent, Plimsoll, med særlig viden om mediebranchen.

Majbritt Frisk Andersen, Døvekonsulent, CFD med særlig viden om/eller professionelle erfaringer med segmenter inden for målgruppen.

I bestyrelsens møder deltager desuden institutionschef Vivien Batory, medarbejderrepræsentant Jakob Peitersen og referent Laila Østergaard.

2.5 Personalemæssige ressourcer

1. Årsværk i regnskabsåret 2021, de tre foregående år og budgetåret 2022

	Regnskabsår				B-år
	2018	2019	2020	2021	2022
Antal årsværk	20,93	20,69	18,30	18,62	17,00
Indeks 2021 = 100	112,41	111,12	98,28	100,00	91,30

2. Personalesammensætning - fordeling på alder og køn

Alder *)	Kvinder		Mænd	
	Antal	Pct.	Antal	Pct.
< 30 år	2	20,0	1	20
31 - 40 år	1	10,0	1	20
41 - 50 år	4	40,0	1	20
51 - 60 år	2	20,0	2	40
> 60 år	1	10,0	0	0
I alt	10	Gnsntl. alder 44	5	Gnsntl. alder 44,8

3. Personaleomsætning

	Antal	Procent*)
1) Nyansatte	1	5,6
2) Fratrådte	5	27,8
3) Gnst. antal ansatte i året	18	*) 1) hhv. 2) i pct. af 3)

4. Ansatte på socialt kapitel

	Antal
Ansatte i job på særlige vilkår	
Ansatte i fleksjob	
Ansatte på revalidering	
Ansatte i jobtræning (alle ordninger)	
Ansatte i skånejob med løntilskud	
Ansatte på særlige vilkår i alt	0,00

5. Sygefravær

	Antal
Gennemsnitligt antal sygedage pr. årsværk *)	
Inkl. langtidssygdom **)	12,2
Ekskl. langtidssygdom	7,0
Antal sygefraværsperioder:	
- af kort varighed (<4 uger)	65
- af lang varighed (> 4 uger)	2
Barns første sygedag, gnsntl. fravær pr. årsværk	0,23
Antal medarbejdere uden sygefravær	1
Antal medarbejdere i alt	20

*) Ex. weekender

**) inkl. deltidssyg omregnet til fuldtidsdage

6. Gennemsnitlig årsløn 1)

	Regnskab 2020	Regnskab 2021
Årsløn pr. årsværk	396.267	422.738

Note 1: Gennemsnitlig årsløn ekskl. eget og arbejdsgivers overenskomstmæssige pensionsbidrag

7. Over- og merarbejde

	Timer
Overarbejde	98
Merarbejde	
Over- og merarbejdstimer i alt	98

Note 2: Timerne er opgjort uden tillæg af godtgørelsestimer

3. Årsberetningen

3.1 Ledelsesberetningen tværgående

Døvefilms aktiviteter finansieres dels fra en finanslovsbevilling og dels gennem andre indtægter, herunder indtægter fra markedsaktiviteter.

Årets resultat for de samlede aktiviteter udviser et underskud på kr. 589.977.

Årets resultat for den markedsfinansierede del udgør et overskud på kr. 1.201 som tillægges egenkapitalen.

3.2 Ledelsesberetningen for grundbevillingen

Finanslovsbevillingen udgjorde i 2021 kr. 6.9 million.

Bevillingen udgør fundamentet i vores eksistens.

Døvefilm bruger 83% af sin omsætning på lønningsudgifter, som rent overenskomstmæssigt er steget med 36% siden 2003. Der er i samme periode blevet besparet 41% på faste og løbende udgifter (optagelser i ind- og udland, abonnementer, videohotel, IT, husleje, diæter, kurser, anskaffelser mv.). Den årlige finanslovsbevilling er dog også faldet med 9,2% siden 2003.

Til gengæld har vi hævet vore produktion betragteligt de senere år qua de nye og langt billigere nyheds- og aktualitetstilbud.

Årets økonomiske resultat for anvist bevilling (finansloven) udviser et underskud på kr. 591.178. Årets økonomiske resultat udgør med fratæk af overskud fra 2020 på kr. 522.699 dermed et samlet underskud på kr. 68.478. Medfinansiering til årets aktiviteter fra Døvefilms egenkapital udgør kr. 218.479 således at årets resultat udgør et overskud på kr. 150.000 til overførsel til 2022.

3.3 Ledelsesberetning årets resultat i forhold til årets budget

Der var for året budgetteret med et resultat på kr. 2.552 for Døvefilms aktiviteter på finanslovs delen. Dette resultat blev i stedet et overskud på kr. 150.000.

Forklaringerne er:

- En stigning i omsætningen ift. budget på ca. kr. 100.000,- hvilket skyldes et ikke-budgetteret overskud fra 2020.
- Et køb af nyt udstyr til produktionen. Anskaffelsen aftalt delvist finansieret via egenkapitalen.
- En bestyrelses beslutning om afsættelse af midler til større anskaffelser på kr. 150.000 pr. år.

Bevillingsafregningsskema for anvist bevilling:	
Kr.	I alt
1. Anvist bevilling 2021	6.900.000
1. A. Øvrige indtægter 2021	2.464.725
2. Udgifter 2021	9.955.903
3. Årets resultat 2021	-591.178
Kr.	I alt
4. Akkumuleret overskud ultimo 2020	522.699
5. Korrektion til akk. Overskud ultimo 2019 (overfør ml konti)	
6. Akkumuleret overskud primo 2020	522.699
7. Årets resultat 2021	-591.178
8. Akkumuleret underskud ultimo 2021	
9. Korrektion til akk. overskud ultimo 2021	
9. A. Overførsel fra markedsfinansierede	218.479
10. Videreførsel ultimo 2021	150.000

Note: Punkt 1A. Inkluderer bl.a. medfinansiering fra DR

Bevillingsafregningsskema for ikke-anvist bevilling:	
Kr.	I alt
1. Bevilling på årets finanslov	6.900.000
2. Videreførsel fra 2020	
3. Til disposition i alt 2021	6.900.000
4. Anvist bevilling 2021	6.900.000
5. Ikke anvist bevilling 2021	0
Videreførsel ultimo 2021 (i statsregnskabet)	0

3.3.2 Målopfyldelse i forhold til målplanen

I 2021 var der i målplanen fortsat fokus på, at producere TV-indhold på dansk tegnsprog, som er formålet med vores eksistens. Som følge af de seneste års udvikling af nye formater, har der også i målplanen i lighed med 2020 været fortsat lagt vægt på at konsolidere organisationen. Se en detaljeret oversigt over målopfyldelsen i bilag 1.

3.3.3 Målopfyldelse i forhold til centralt fastsatte mål

De centralt fastsatte mål omhandler sygefravær samt andelen af medarbejdere ansat inden for det rummelige arbejdsmarked.

Hvad angår målopfyldelse for sygefravær henvises til skema 5 i afsnit 2.5 ovenfor. Angående ansættelse af medarbejdere inden for det rummelige arbejdsmarked henvises til skema 4 i afsnit 2.5 ovenfor.

3.4 Ledelsesberetningen for rekvirerede projekter

I samarbejde med DR og TV 2 producerer Døvefilm tegnsprogstolkning på Tegnsprogskanalen (kanal 98 på det digitale net). Alle tolkninger foregår i DR-Byen.

For DR tolkes en nyhedsudsendelse alle ugens dage året rundt. I 2021 har vi desuden tolket kommunalvalget samt et antal af danske dokumentarer. De tolkede programmer har efterfølgende været tilgængelige on-demand på DRTV.

I 2021 var der fra DR ekstra ønsker til tegnsprogstolkning af andre DR producerede programmer end budgetteret på i alt kr. 83.362.

For TV2 har Døvefilm tolket magasinprogrammet Go' Aften Live (del 1) på hverdage, samt en nyhedsudsendelse på alle årets dage som kan ses på TV2 Play.

3.5 Ledelsesberetningen for markedsfinansierede aktiviteter, herunder projekter, der ikke har karakter af rekvirerede projekter

Døvefilm har ikke i 2021 udført opgaver for eksterne kunder, baseret på Døvefilms kernekompetence, produktion af tv-programmer på tegnsprog.

4. Regnskabspraksis

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med Bekendtgørelsen om statens regnskabsvæsen ("Regnskabsbekendtgørelsen") og Koncept for årsrapporter for selvejende institutioner under Socialstyrelsen.

Korrektion til tidligere aflagt regnskab

Siden seneste aflagte regnskab er der konstateret, at der ikke er sket korrekt indregning af årets resultat på finansloven til institutionens egenkapital. Årets resultat på finansloven har i tidligere år i stedet været præsenteret som "akkumuleret bevilget resultat ultimo" under gældsforpligtelserne. Forholdet har medført, at institutionens gældsforpligtelser i 2020 var 522.699 kr. for højt og egenkapitalen tilsvarende 522.699 kr. for lav. Egenkapitalen pr. 31. december 2020 er således korrigeret fra 1.147.465 kr. til 1.670.165 kr. Egenkapitalopgørelsen er præsenteret korrekt i tidligere aflagte regnskaber.

Det aflagte årsregnskab for 2020 giver derfor ikke et retvisende billede af institutionens egenkapital. Fejlen er korrigeret som en korrektion ved tilretning af sammenligningstal og primo egenkapitalen i nærværende regnskab i overensstemmelse med bekendtgørelsen om statens regnskabsvæsen.

Ændringen har ikke haft nogen betydning for resultaterne for 2020 og 2021.

Den anvendte regnskabspraksis er i hovedtræk, som følgende:

Offentlige tilskud

Offentlige tilskud givet til dækning af omkostninger indregnes i resultatopgørelsen, når det er sandsynligt, at alle betingelser for opnåelse af tilskuddet er opfyldt. Tilskud, der skal tilbagebetales under visse omstændigheder, indregnes kun i det omfang, de ikke forventes tilbagebetalt. Tilskud ydet til køb af aktiver modregnes som en periodeafgrænsningspost og indtægtsføres i takt med aktivering/forbrug af aktivet.

Omregning af fremmed valuta

Transaktioner i fremmed valuta omregnes til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post.

Resultatopgørelsen

Nettoomsætning

Nettoomsætningen ved salg af handelsvarer og filmproduktion indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang.

Nettoomsætningen indregnes eksklusive moms og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

Produktionsomkostninger

Produktionsomkostninger omfatter de omkostninger, der er medgået til at opnå årets omsætning.

Distributionsomkostninger

Distributionsomkostninger omfatter de omkostninger, der er afholdt til distribution af varer og ydelser solgt i årets løb.

Finansielle poster

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

Materielle anlægsaktiver

Materielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

Kostpris omfatter anskaffelsesprisen og omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

Afskrivningsgrundlaget, der opgøres som kostpris reduceret med eventuel restværdi, fordeles lineært over aktivernes forventede brugstid, der udgør:

IT-udstyr	3 år
Produktionsanlæg og maskiner	5 år
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	5 år
Indretning af lejede lokaler	10 år

Aktiver med en kostpris på under DKK 30.800 omkostningsføres i anskaffelsesåret.

Anskaffelser af materielle anlægsaktiver finansieret gennem bevillinger er modregnet under periodeafgrænsningsposter.

Varebeholdninger

Varebeholdninger i form af producerede programmer medtages ikke i balancen.

Tilgodehavender

Tilgodehavender indregnes i balancen til amortiseret kostpris, hvilket i al væsentlighed svarer til pålydende værdi. Der nedskrives til imødegåelse af forventede tab.

Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter opført som aktiver omfatter afholdte forudbetalte omkostninger vedrørende husleje, forsikringspræmier, abonnementer og renter.

Periodeafgrænsningsposter opført som forpligtelser udgøres af modtagne betalinger vedrørende indtægter i de efterfølgende regnskabsår.

Finansielle gældsforpligtelser

Gæld indregnes, når institutionen på balancedagen har en retlig eller faktisk forpligtelse, og det er sandsynligt, at indfrielse vil medføre et forbrug af institutionens økonomiske ressourcer.

Der foretages hensættelse af beregnede feriepengeforpligtelser. Feriefri dage er ligeledes hensat. Der hensættes til overarbejdsforpligtelse baseret på opgjort ikke-afregnede timer til normalsats pr. 31.12

Resultatopgørelse 1. januar - 31. december

	Note	2021	2021	2020
		DKK	Budget	DKK
Nettoomsætning		5.105.655	5.169.065	5.203.636
Produktionsomkostninger		-9.969.731	-11.431.631	-9.361.935
Bruttoresultat		-4.864.076	-6.262.566	-4.158.299
Administrationsomkostninger		-2.622.778	-1.108.000	-2.463.518
Resultat af ordinær primær drift		-7.486.854	-7.370.566	-6.621.817
Resultat før finansielle poster		-7.486.854	-7.370.566	-6.621.817
Finansielle omkostninger		-3.123	-1.000	-20
Underskud før bevillinger		-7.489.977	-7.371.566	-6.621.837
Årets bevillinger		6.900.000	6.900.000	7.100.000
Årets resultat		-589.977	-471.566	478.163
Over-/underskud er sammensat således:				
Overskud, indtægtsdækket virksomhed		1.201		55.332
Overskud, Finanslov		-591.178		422.831
		-589.977		478.163

Balance 31. december

Aktiver

	Note	2021	2020
		DKK	DKK
Produktionsanlæg og maskiner		0	28.335
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar		338.859	151.488
Indretning af lejede lokaler		274.911	316.204
Materielle anlægsaktiver	1	613.770	496.027
Anlægsaktiver		613.770	496.027
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser		18.100	95.817
Andre tilgodehavender		309.947	309.695
Depositum		239.419	234.639
Periodeafgrænsningsposter		0	0
Tilgodehavender		567.466	640.150
Likvide beholdninger		1.614.579	3.072.348
Omsætningsaktiver		2.182.045	3.712.498
Aktiver		2.795.815	4.208.525

Balance 31. december

Passiver

<u>Note</u>	<u>2021</u>	<u>2020</u>
	DKK	DKK
Egenkapitalopgørelse:		
Indtægtsdækket virksomhed		
Egenkapital pr. 1. januar	1.147.465	1.092.133
Årets resultat	1.201	55.332
Afgang til finansloven	<u>-218.479</u>	<u>0</u>
Egenkapital pr. 31. december	<u>930.187</u>	<u>1.147.465</u>
Finansloven		
Egenkapital pr. 1. januar	522.699	99.868
Årets resultat	-591.178	422.831
Tilgang på finansloven	<u>218.479</u>	<u>0</u>
Egenkapital pr. 31. december	<u>150.000</u>	<u>522.699</u>
Egenkapital i alt	<u>1.080.187</u>	<u>1.670.164</u>
Anden gæld	690.897	889.609
Anskaffelsestilskud	613.770	496.026
Periodeafgrænsningsposter	2.596	15.000
Feriepengeforpligtelse	408.366	323.412
Indefrysning af feriepenge	0	814.313
Gældsforpligtelser	<u>1.715.628</u>	<u>2.538.360</u>
Passiver	<u>2.795.815</u>	<u>4.208.525</u>

Eventualposter og øvrige økonomiske forpligtelser 2

5. Noter til årsregnskabet

5.1 Materielle anlægsaktiver

	Produktionsan- læg og maskiner	Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	Indretning af lejede lokaler	I alt
	DKK	DKK	DKK	DKK
Kostpris 1. januar	1.039.325	910.770	679.147	2.629.242
Tilgang i året	0	280.190	0	280.190
Afgang i året	0	-12.711	0	-12.711
Kostpris 31. december	1.039.325	1.178.249	679.147	2.896.721
Opskrivninger 1. januar	0	0	0	0
Opskrivninger 31. december	0	0	0	0
Ned- og afskrivninger 1. januar	1.010.990	759.282	362.943	2.133.215
Årets afskrivninger	28.335	80.108	41.293	149.736
Tilbageførte ned- og afskrivninger på afhændede aktiver	0	0	0	0
Ned- og afskrivninger 31. december	1.039.325	839.390	404.236	2.282.951
Regnskabsmæssig værdi 31. december	0	338.859	274.911	613.770

5.2 Eventualposter og øvrige økonomiske forpligtigelser

	2021	2020
	DKK	DKK
Leje- og leasingkontrakter		
Huslejeforpligtelse pr. 1/6 2017, tidligst opsiges pr. 31/5 2022	845.554	1.088.230
	845.554	1.088.230

5.3 Driftsregnskab for grundbevilling, puljebevillinger og markedsfinansierede opgaver

<i>Opgjort inkl. overheadbidrag til dækning af fællesudgifter</i>	Regnskab 2020	Regnskab 2021	Budget 2021	Afvigelse 2021	Budget 2022
Finanslovsbevillingen					
1. Indtægter (anvist)	7.100.000	6.900.000	6.900.000	-	6.900.000
1. a. Øvrige indtægter	2.489.233	2.464.725	2.515.080	(50.355)	2.514.880
1. b. Overført fra markedsfinansierede indtægter	-	218.479		218.479	
2. Videreført fra året før	99.868	522.699	450.000	72.699	150.000
3. Udgifter	9.166.402	9.955.903	9.867.632	88.271	9.466.119
3. A. Årets resultat					
4. Videreføres til næste år	522.699	150.000	(2.552)	152.552	98.761
Rekvirerede projekter				-	
5. Indtægter				-	
6. Videreført fra året før				-	
7. Udgifter				-	
8. Videreføres til næste år				-	
Markedsfinansierede opgaver				-	
9. Indtægter	2.714.405	2.640.930	2.591.853	49.077	2.705.065
10. Videreført fra året før	1.092.132	1.147.465	1.147.465	-	930.186
11. Udgifter	2.659.072	2.639.729	2.591.853	47.876	2.658.000
11. A. Årets resultat	55.332	1.201			47.065
11. B. Overført til Finanslovsbevilling		218.479		218.479	
12. Videreføres til næste år	1.147.465	930.186	1.147.465	(217.278)	977.251
Drift i alt				-	
13. Indtægter i alt (1+5+9)	12.303.638	12.224.134	12.006.933	217.201	12.119.945
14. Videreført fra året før (2+6+10)	1.192.000	1.670.164	1.597.465	72.699	1.080.186
15. Udgifter i alt (3+7+11)	11.825.474	12.814.111	12.459.485	354.626	12.124.119
15.A. Årets resultat	478.163	(589.977)			
16. Videreføres til næste år (4+8+12)	1.670.164	1.080.187	1.144.913	(64.726)	1.076.012

5.4 Institutionens indtægter fra bevillinger under Social- og Ældreministeriet

Jf. tabel 3	Regnskab 2020	Regnskab 2021	Budget 2021	Afvigelse 2021	Budget 2022
Finanslovsbevillingen	7.100.000	6.900.000	6.900.000	-	6.900.000
I alt	7.100.000	6.900.000	6.900.000	-	6.900.000

5.5 Driftsregnskab for grundbevillingen

Opgjort excl. overheadbidrag til dækning af fællesudgifter	Regnskab 2020	Regnskab 2021	Budget 2021	Afvigelse 2021	Budget 2022
Magasinprogrammer, Tidens Tegn	3.958.195	4.732.765	3.997.777	734.988	4.780.093
Nyheder, TEGN Nyt	1.288.839	1.374.474	1.301.728	72.746	1.388.219
Aktualitet, Dialogen og TEGN på Viden	1.357.889	1.081.180	1.371.467	-290.288	1.091.991
Sociale medier/Digitale tilbud	523.730	463.780	528.967	-65.187	468.418
I alt	7.128.653	7.652.198	7.199.940	452.259	7.728.720

Note) Budget 2022. Regnskab 2021 er anvendt som udgangspunkt for årets budget med tillæg af 1% PL regulering.

PENNEO

Underskrifterne i dette dokument er juridisk bindende. Dokumentet er underskrevet via Penneo™ sikker digital underskrift. Underskrivernes identiteter er blevet registeret, og informationerne er listet herunder.

“Med min underskrift bekræfter jeg indholdet og alle datoer i dette dokument.”

Lars Ahlburg

Client Signer

På vegne af: Døvefilm

Serienummer: PID:9208-2002-2-549413377167

IP: 130.185.xxx.xxx

2022-03-25 12:15:55 UTC

NEM ID 

Vivien Mirjam Batory

Client Signer

På vegne af: Døvefilm

Serienummer: PID:9208-2002-2-775174882515

IP: 109.202.xxx.xxx

2022-03-25 12:17:32 UTC

NEM ID 

Karen Løth Larsen

Client Signer

På vegne af: Døvefilm

Serienummer: PID:9208-2002-2-133223570596

IP: 109.56.xxx.xxx

2022-03-27 15:45:26 UTC

NEM ID 

Christina Hausgaard

Client Signer

På vegne af: Døvefilm

Serienummer: PID:9208-2002-2-108582837904

IP: 5.103.xxx.xxx

2022-03-27 21:01:04 UTC

NEM ID 

Majbritt Charlotte Andersen

Client Signer

På vegne af: Døvefilm

Serienummer: PID:9208-2002-2-443578556450

IP: 128.76.xxx.xxx

2022-03-28 07:02:29 UTC

NEM ID 

Jan Christian Rosendal

Client Signer

På vegne af: Døvefilm

Serienummer: PID:9208-2002-2-212280997689

IP: 195.137.xxx.xxx

2022-03-28 09:12:15 UTC

NEM ID 

Brita Anette Stallknecht

Client Signer

På vegne af: Døvefilm

Serienummer: PID:9208-2002-2-511158829247

IP: 188.177.xxx.xxx

2022-03-28 15:15:19 UTC

NEM ID 

Troels Madsen

Client Signer

På vegne af: Døvefilm

Serienummer: PID:9208-2002-2-675131714011

IP: 84.238.xxx.xxx

2022-03-29 06:07:52 UTC

NEM ID 

Dette dokument er underskrevet digitalt via **Penneo.com**. Signeringsbeviserne i dokumentet er sikret og valideret ved anvendelse af den matematiske hashværdi af det originale dokument. Dokumentet er låst for ændringer og tidsstempelt med et certifikat fra en betroet tredjepart. Alle kryptografiske signeringsbeviser er indlejret i denne PDF, i tilfælde af de skal anvendes til validering i fremtiden.

Sådan kan du sikre, at dokumentet er originalt

Dette dokument er beskyttet med et Adobe CDS certifikat. Når du åbner dokumentet

i Adobe Reader, kan du se, at dokumentet er certificeret af **Penneo e-signature service** <penneo@penneo.com>. Dette er din garanti for, at indholdet af dokumentet er uændret.

Du har mulighed for at efterprøve de kryptografiske signeringsbeviser indlejret i dokumentet ved at anvende Penneos validator på følgende websted: <https://penneo.com/validate>

Penneo

Underskrifterne i dette dokument er juridisk bindende. Dokumentet er underskrevet via Penneo™ sikker digital underskrift. Underskrivernes identiteter er blevet registreret, og informationerne er listet herunder.

“Med min underskrift bekræfter jeg indholdet og alle datoer i dette dokument.”

Thomas Holm Christensen

EY Signer

På vegne af: EY Godkendt Revisionspartnerselskab

Serienummer: PID:9208-2002-2-767286499163

IP: 37.49.xxx.xxx

2022-03-29 07:29:34 UTC

NEM ID 

Ulrik B Vassing

EY Signer

På vegne af: EY Godkendt Revisionspartnerselskab

Serienummer: CVR:30700228-RID:77180494

IP: 85.204.xxx.xxx

2022-03-30 13:51:39 UTC

NEM ID 

Dette dokument er underskrevet digitalt via **Penneo.com**. Signeringsbeviserne i dokumentet er sikret og valideret ved anvendelse af den matematiske hashværdi af det originale dokument. Dokumentet er låst for ændringer og tidsstemplet med et certifikat fra en betroet tredjepart. Alle kryptografiske signeringsbeviser er indlejret i denne PDF, i tilfælde af de skal anvendes til validering i fremtiden.

Sådan kan du sikre, at dokumentet er originalt

Dette dokument er beskyttet med et Adobe CDS certifikat. Når du åbner dokumentet

i Adobe Reader, kan du se, at dokumentet er certificeret af **Penneo e-signature service** <penneo@penneo.com>. Dette er din garanti for, at indholdet af dokumentet er uændret.

Du har mulighed for at efterprøve de kryptografiske signeringsbeviser indlejret i dokumentet ved at anvende Penneos validator på følgende websted: <https://penneo.com/validate>